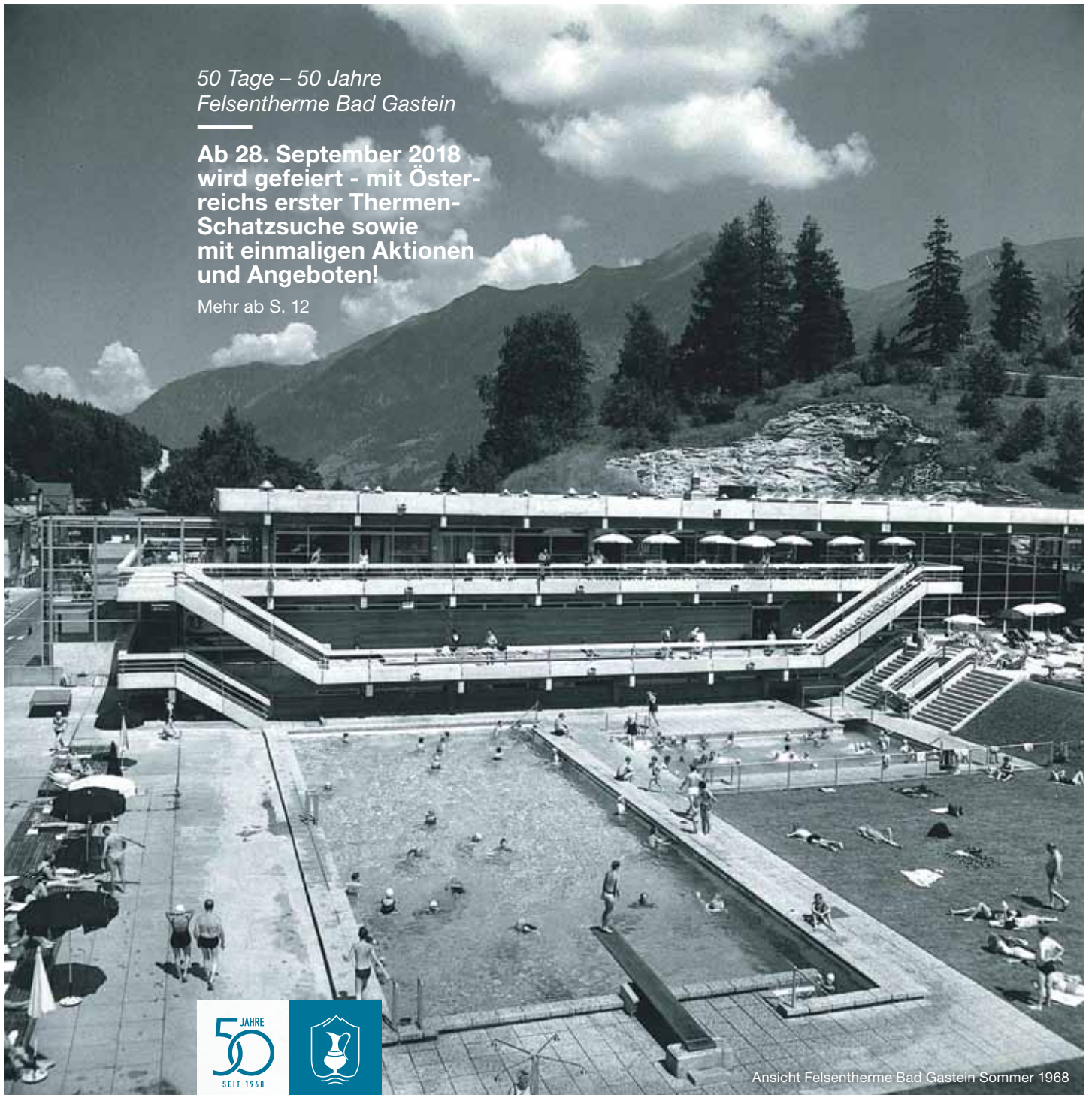


# felsen.fest

50 Tage – 50 Jahre  
Felsentherme Bad Gastein

Ab 28. September 2018  
wird gefeiert - mit Öster-  
reichs erster Thermen-  
Schatzsuche sowie  
mit einmaligen Aktionen  
und Angeboten!

Mehr ab S. 12



## Grußwort

# Die Tradition, der Zeit voraus zu sein.



Der Tourismus im Gasteinertal bewegt sich seit jeher in einem sehr positiven Spannungsfeld: Gelebte Tradition durch die bewegte Geschichte als Sommerfrische- und Kurort auf der einen Seite, modernes Denken und zeitgemäße Nutzung der natürlichen Heilvorkommen auf der anderen. Das gilt umso mehr für die Felsentherme Bad Gastein. An kaum einem anderen Ort ist die Verbindung aus Tradition und Moderne so spürbar wie hier. 1968 als erstes Thermalbad in Österreich eröffnet, hat sie schon damals die Brücke in eine neue Zeit geschlagen. Das Wichtigste aber: Für das perfekte Wohlbefinden ihrer Gäste setzt die Felsentherme Bad Gastein seit 50 Jahren echte Maßstäbe im Bereich des Thermentourismus. Die einzigartige Kraft des Gasteiner Thermalwassers, die herrliche Bergluft der Hohen Tauern gepaart mit einem Hauch großer Geschichte – diese Kombination macht auch in Zukunft die Felsentherme Bad Gastein zu einem ganz besonderen Ort der Erholung für ihre Gäste.

*Behrendt*

Leo Bauernberger, MBA  
Geschäftsführer, SalzburgerLand Tourismus

# Inhalt

## 04 URSPRUNG, GEGENWART UND ZUKUNFT

Unsere Philosophie gibt uns täglich die Antwort auf das Wesentliche.

## 06 ROLLING STONE

Die bauliche Geschichte der Felsentherme mit Vorher-/Nachher-Bildern.

## 12 50 TAGE – 50 JAHRE

Unser Jubiläumsprogramm mit einmaligen Aktionen und (ent)spannenden Programmpunkten.

## 14 1. FELSENTHERME-SCHATZSUCHE

Wer findet einen unserer 50 Schätze?

## 16 DA WIRD'S HEISS

Wir blicken unserer Saunameisterin Sabine über die Schulter.

## 18 GERHARD GARSTENAUER

Der Architekt und seine Philosophie.

## 20 HERZLICHKEIT & SERVICEKOMPETENZ

Die Kassadamen - die erste Anlaufstelle für unsere Besucher - im Portrait.

## 22 DIE TECHNISCHE SEITE DER FELSENTHERME

Gemeinsam mit den Technikern werfen wir einen Blick hinter die Kulissen.

IMPRESSUM:  
Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Felsentherme Bad Gastein. Konzeption, Grafik, Gestaltung: seier.com. Texte: adelsberger creativ media, Barbara Behrendt. Druck: NP Druck. Bilder: steinbauer photography, istock, H.K. Lercher, Gastuna, Archiv Felsentherme Bad Gastein, F. Wolfsbauer, Wolkersdorfer, SalzburgerLand Tourismus.



Seite 14



Seite 6



Seite 12

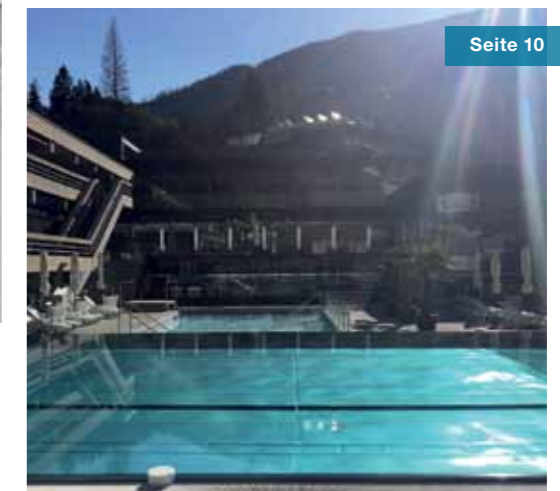


Höchste Wasserqualität: Damals wie heute fließen mehr als 1 Million Liter frisches Gasteiner Thermalwasser täglich in die Becken der Felsentherme Bad Gastein.

Baden direkt an den Quellen – die Idee von Gerhard Garstenaueer beim Bau der Ruhetherme fasziniert Badegäste seit jeher.



Seite 18



Seite 10



Die „Mutter der Thermen“ feiert Geburtstag und veranstaltet Österreichs erste Thermenschatzsuche. 50 Tage lang gilt es täglich 50 goldene Kugeln zu finden und vielleicht einen der 50 Schätze zu gewinnen.



Petra Leiminger, BA  
Geschäftsführung

**Vom Ursprung**  
GEPRÄGT,  
**von der Gegenwart**  
INSPIRIERT,  
**von der Zukunft**  
GELEITET.

**M**it dieser Philosophie beantworten wir uns täglich aufs Neue die Frage nach dem Wesentlichen. Unser Konzept nimmt sich die Natur zum Vorbild – Besinnung auf das ursprünglichste Gut, unser wertvolles Gasteiner Thermalwasser mit seiner heilenden Wirkung, umhüllt von einem Hauch modernem Design in Kombination mit natürlichen Elementen. Mit dieser Verbindung aus einer klaren Positionierung, menschlicher Herzlichkeit und Wärme versuchen wir unseren Gästen den Moment zu veredeln - nicht nur heute sondern auch in den nächsten 50 Jahren. Unser Ideal, klein und fein mit Liebe zum Detail, ist unsere Antriebsfeder in allen Bereichen. In Zeiten voller Hektik gilt es umso mehr, sich auf das Wesentliche zu reduzieren – in unserer zweiten Ausgabe „felsen.fest“ besinnen wir uns auf die bedeutendsten Maßnahmen der letzten 50 Jahre mit spannenden Vorher-/Nacher-Bildern, bei denen mancher Stammgast seine persönlichen Erinnerungen im Kopf hat. Gemeinsam freuen wir uns auf 50 Jubiläumstage mit Österreichs erster Thermenschatzsuche, entspannten Momenten bei den Thermalwassermeditationen und edlen Angeboten während der Jubiläumswochen.

50 JAHRE  
SEIT 1968

**50 TAGE – 50 JAHRE**  
28.09. – 16.11.

**PROGRAMM**

- 1. Felsentherme-Schatzsuche
- Felsentherme-Glücksrad: jeder Dreh ein Rabatt (Mo-Fr)
- 50 Jahre Sauna-Highlights
- Unterwassermeditation uvm.

**Zusätzlich am 28./29.09. und 16.11.2018:**  
14-17 Uhr Kinderprogramm  
16-18 Uhr Buffet mit Sektkapfen (28.09./16.11.)  
12-19 Uhr Spezialaufgüsse aus 50 Jahren (halbstündlich)

**AKTIONEN\***

- 5er Block 3h Therme & Sauna (Erw.): € 80,00
- 10er Block 3h Therme & Sauna (Erw.): € 150,00

\*gültig 28.09.-23.12.2018, personenbezogen, nicht übertragbar, € 11,00 Kautionsdatenträger

[WWW.FELSENTHERME.COM](http://WWW.FELSENTHERME.COM)

[www.facebook.com/felsentherme](https://www.facebook.com/felsentherme)  [www.instagram.com/felsentherme](https://www.instagram.com/felsentherme) 

**VORTEIL  
SIMONE!**

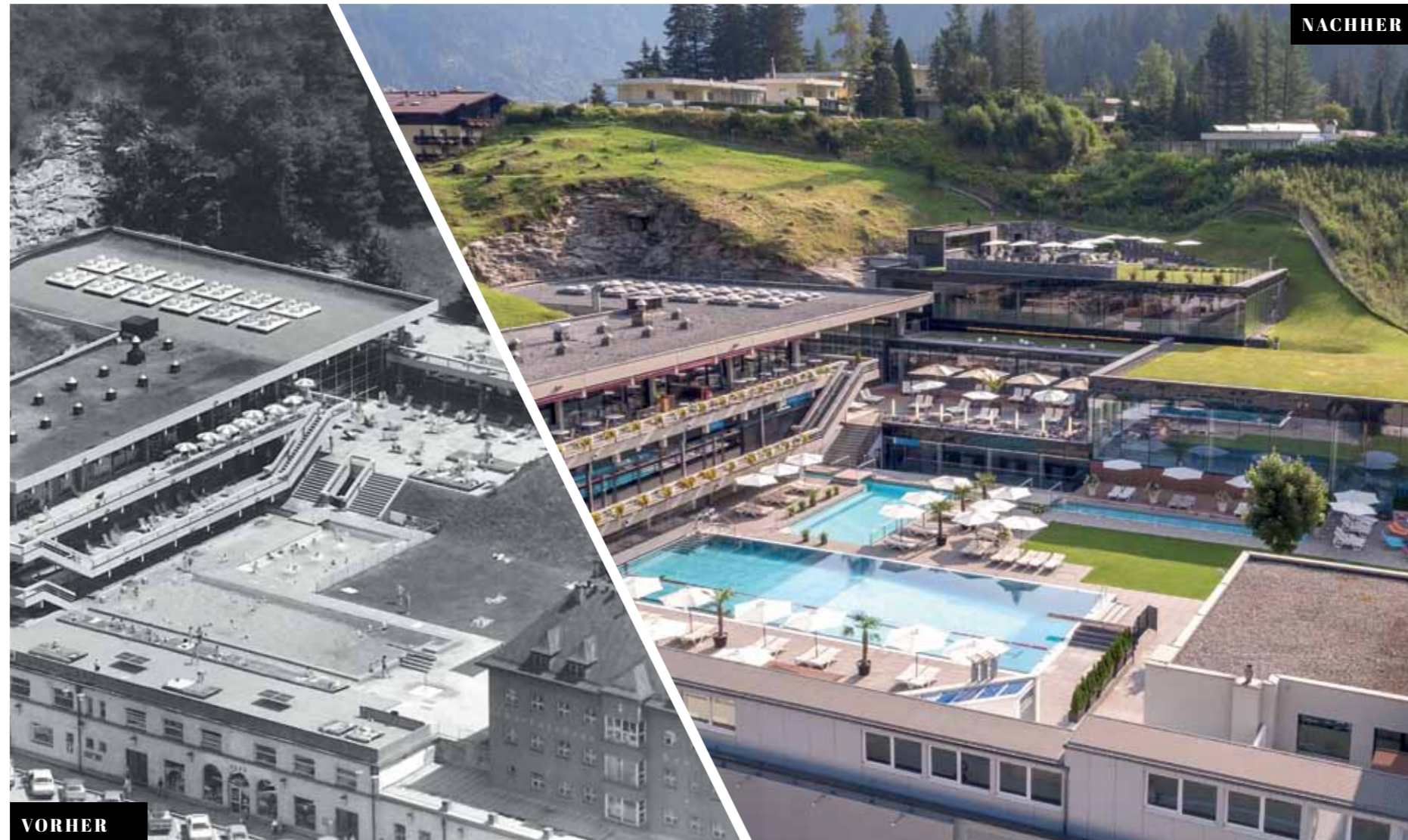
**VORTEILS  
WELT!**

**WELLNESS  
KULTUR  
SHOPPING  
FREIZEIT  
KULINARIK**

**Jubiläumsaktion: 1+1 gratis  
Felsentherme Bad Gastein**

Ein Gefühl wie jeden Tag Geburtstag: Die Vorteilswelt-App der Salzburg AG\*. Wählen Sie nach Herzenslust attraktive Angebote im gesamten Salzburger Land. Immer aktuell mit der Vorteilswelt-App. [www.salzburg-ag.at/vorteilswelt](http://www.salzburg-ag.at/vorteilswelt)

**SALZBURG AG**  
WO ZUKUNFT INS LEBEN KOMMT.



VORHER

NACHHER

## Stets vom Ursprung geprägt - 50 Jahre Entwicklungsgeschichte

Die Felsentherme Bad Gastein feiert 2018 einen runden Geburtstag. Obwohl „erst“ 50 Jahre alt, blickt sie auf eine bewegte „bauliche“ Geschichte zurück.

Als die Felsentherme Bad Gastein 1968 als „Felsenbad“ eröffnet wurde, präsentierte es sich den Gästen supermodern, einzigartig, entsprach genau den Ansprüchen und Erwartungen. Schon seinerzeit war es schick, in die beliebte „Sommerfrische“ nach Bad Gastein zu reisen und in der damals einzigen öffentlichen Therme Österreichs Entspannung zu suchen. Doch im Laufe der vergangenen 50 Jahre kam auch das Felsenbad immer wieder in die Jahre. Die Eigentümer investierten kontinuierlich in Umbauten, Verbesserungen und damit in Servicequalität. Technische und bauliche Meilensteine entstanden.

### 1968–1978

Mit dem Spatenstich im Juli 1967 wird der erste Schritt zur Umsetzung der Vision von Architekt Dr. Gerhard Garstenauer und Bürgermeister Anton Kerschbaumer getan, nämlich den traditionsreichen Kurbetrieb in Bad Gastein zu erneuern. Hallenbäder gelten in dieser Zeit als DER Anziehungspunkt.

Architektonisch ein absolutes Novum ist, dass die freiliegenden Felsen in das Bad integriert werden. Damit will Garstenauer die Anlage prägen und das Gefühl vermitteln, direkt an den Quellen zu schwimmen. Der Preis: Es müssen 10.000 m<sup>3</sup> harter Fels herausgesprengt werden.

Nach nur 14 Monaten Bauzeit wird am 6. Juli 1968 das erste öffentliche Thermalhallenbad Österreichs im Felsen mit den Ruheräumen und dem Freischwimmbad eröffnet. Im 2. Bauabschnitt entsteht das Obergeschoss mit den Kaffeehausanlagen, weiteren Ruhe-, Massage- und Kosmetikeinrichtungen und im unteren Stockwerk die Saunananlage. Die offizielle Einweihung feiert Bad Gastein mit vielen prominenten Gästen am 28. September 1968. Am ersten öffentlichen Badetag besuchen über 450 Gäste das Felsenbad, nach sieben Monaten sind es rund 120.000.

### 1979–1988

In den ersten fünfzehn Jahren sind kaum bauliche Änderungen notwendig. Die Aufgabe, nicht nur die felsige Natur zu integrieren, sondern auch dem wirtschaftlichen Niedergang des berühmten Kurortes entgegenzuwirken, ist erfüllt. Immer mehr Gäste kommen nach Bad Gastein und empfinden das Schwimmen vor den unbearbeiteten Felswänden, die einen einzigartigen Kontrast zu den präzisen Sichtbeton-Elementen und den großen Aussichtsfenstern bilden, als Genuss. Es ist keine Frage mehr: Das Felsenbad bietet ein gelungenes Beispiel für eine Architektur, die aus Felssteinen,

Beton und Glas in eine ausgesprochen schwierige Topografie eingefügt wurde und dem Ort ein innovatives Gesicht gibt.

Und noch etwas hat die Therme, was andere nicht haben: das wahre „Tauerngold“. Die enorme Menge von fünf Millionen Liter Thermalwasser strömen bis heute täglich aus den 18 Gasteiner Quellen, eine Million davon direkt in die Becken des Bades. 1983 beschließt die Gemeinde eine weitere „felsige“ Attraktion: Die magische Felsengrotte mit Thermalwasserfall wird gebaut und wenig später eröffnet. Wer zurückgezogen entspannen möchte, ist hier genau richtig.

Das Jubiläum „20 Jahre Felsenbad“ feiert die Gemeinde 1988 im Sommer mit vielen Gästen und einem großen Showprogramm.

### 1989 – 1998

Selbst passionierte Saunagänger kommen nach dem Umbau der Saunaaanlage in eine moderne und abwechslungsreiche Saunalandschaft im Jahre 1991 ins Staunen. Das Saunavergnügen im Felsenbad auf über 1.100 m Seehöhe ist österreichweit einzigartig. Wie von fast jedem Punkt im Bad genießt der Gast auch vom Saunabereich einen herrlichen Ausblick auf die Gasteiner Bergwelt. Fünf Jahre später bekommen ei-

nige Therapie- und Erholungsbereiche ein Facelifting und werden für umgerechnet rund 1,1 Millionen Euro modernisiert. Weitere Qualitätsverbesserungen bringen der Bau des Panoramaliftes, die Neugestaltung des Eingangsbereiches und die Sanierung der Umkleide- und Sanitäranlagen mit sich.

### 1999 – 2008

Ein weiteres Kapitel in der Baugeschichte des Felsenbades wird im Jahre 2002 mit dem gläsernen Panorama-Übergang geschrieben. Nirgendwo in Österreich kann das Motto „Vom Berg direkt in die Therme“ wohl so wörtlich genommen werden wie in

Bad Gastein. Gerade einmal 150 m trennen die Talstation der Stubnerkogel-Gondelbahn von der Eingangstür der Therme, die man ganz bequem auf dem Panorama-Übergang zurücklegt. Der Übergang wird in privat-öffentlicher Partnerschaft gebaut.

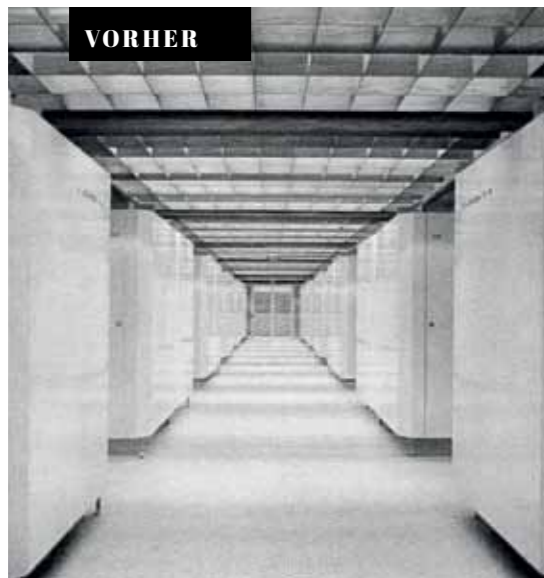
Als Grundlage zur „Neugestaltung der Bäderlandschaft im Gasteinertal“ beschließt das Land Salzburg ein Gasteiner Bäderkonzept. Es beinhaltet u.a. auch eine totale bauliche Erneuerung des Felsenbades zur Felsentherme. Start: 2003. Das Land Salzburg, Gemeinde und Tourismusverband stellen dafür neun Millionen Euro bereit. Nach nur einem Jahr Bauzeit wird die neue Felsentherme im Oktober 2004 eröffnet. Sie vermittelt nun umso mehr die einzigartige Atmosphäre, geprägt aus Wasser und Felsen. Mit 1000 m<sup>2</sup> Wasserfläche bietet sie für 600 Besucher gleichzeitig Platz.

In der Ruhetherme, die von natürlichen Felswänden umgeben ist, findet der Gast eine Oase der Ruhe. Wohlfühlen ist auch im Herzstück der Felsentherme angesagt, im 600 m<sup>2</sup> großen Panorama-Wellness-Bereich mit sieben verschiedenen Saunen und Dampfbädern. Komplett neu zeigt sich die Erlebnistherme mit besonderen Angeboten für die Familie. Hier sorgen zwei abgestufte Pools, Massageliegen, Geysire, Strömungskanal und eine 70 m-Erlebnisrutsche für Abwechslung.

Die Ruhetherme, eine von natürlichen Felswänden umgebene Schwimmhalle, ist das Herzstück der Therme.

Die Idee Garstenauers – Baden wie direkt an den Quellen – ist damals wie heute erlebbar.

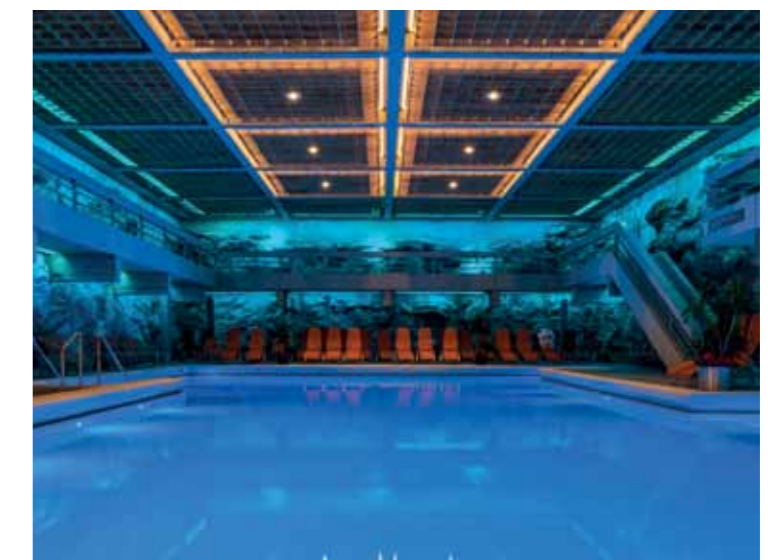
Die Macht der natürlichen Felswände und die Kraft des Gasteiner Thermalwassers begeistern Thermenfans aus aller Welt.



Laufende Umbauten waren notwendig, um die Servicequalität der Felsentherme kontinuierlich für den Gast am Puls der Zeit zu halten.

Dennoch wurde gerade in den Umbaumaßnahmen darauf geachtet, dass der Grundgedanke des Bauwerkes in modernisierter Form erhalten blieb.

So ist die Flucht des oberen Garderobentraktes oder des Kassabereiches aus dem Umbau 2014/15 dem aus 1968 nachempfunden.



**2009–2018**

Weitere Revitalisierungsmaßnahmen folgten 2014 und 2015. 2,6 Millionen Euro werden zur Verfügung gestellt: In zwei Bauabschnitten wird eine neue Sauna im FKK-Bereich mit einer Duschanlage errichtet. Aus der Knapensauna wird die Zirbensauna. Außerdem bekommt der Saunabereich eine Anbindung an die Gastronomie. Der Eingangsbereich mit Kasse und Garderoben wird erneuert und alle Bereiche der Therme strahlen ab sofort durch ein modernes Licht- und Farbkonzept. Im bisher letzten Schritt widmet sich die Therme einem einzigartigen Energieeffizienz-Modell in Zusammenarbeit mit der Firma Siemens, für das im September 2017 der Startschuss fällt. Die Besonderheit an diesem Projekt: Es refinanziert sich durch die

Energieeinsparung nach Fertigstellung der Umbauten von selbst. So werden 1,54 Millionen Euro in die Erneuerung der Südfassade, in ein neues Edelstahlbecken im Außenbereich, die Optimierung der Beleuchtung und die Überarbeitung bzw. Erneuerung der kompletten Haus- und Schwimmbadtechnik sowie der Mess-, Steuer- und Regelungstechnik investiert. Beachtliche 38% Einsparungen garantiert Siemens. Die Herausforderung dabei sind jährlich 150.000 Besucher, acht Saunen und Dampfbäder, 1.000 m<sup>2</sup> Wasserfläche und Beckentemperaturen von 24°C bis 34°C, die es in allen Belangen zu managen gilt. In Bad Gastein hat ein neues Zeitalter begonnen, und die Felsentherme erstrahlt nun auch energetisch optimiert in neuem Glanz.

„Ich kann zur Qualität der neuen Infrastruktur nur gratulieren.“

*Landeshauptmann Wilfried Haslauer*



3 RUNNERS

3 LOOPS

1 GOAL

19 Gastein

adidas INFINITE TRAILS

WORLD CHAMPIONSHIPS 20

SALZBURGER LAND

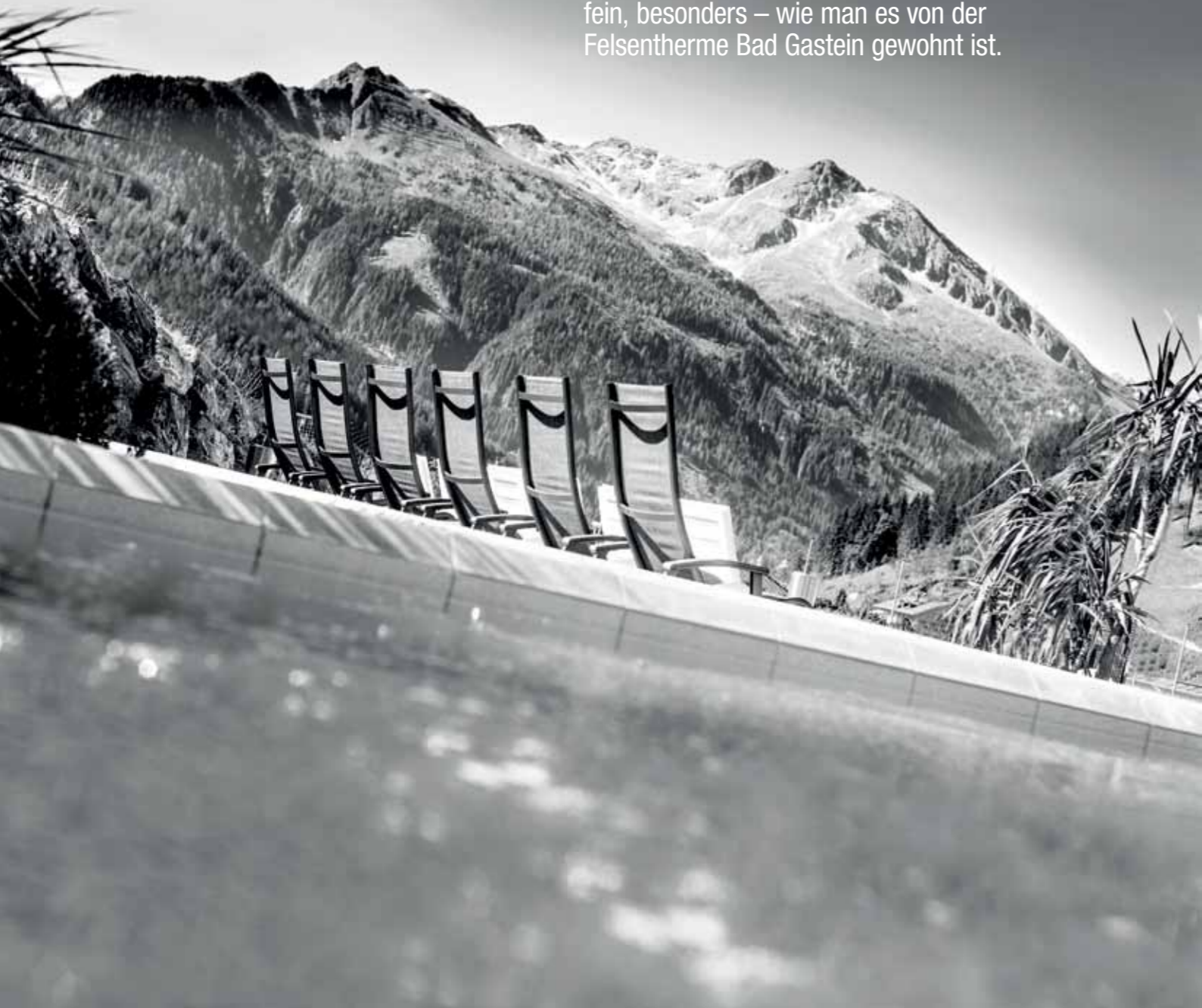
27.-30. JUNI 2019  
GASTEIN / SALZBURGERLAND

INFINITETRAILS-WORLDCHAMPIONSHIPS.COM

adidas SALZBURGER LAND Gastein GORETEX PowerBar ALPENTHERME GASTEIN GASTEINER GASTEINER RESORTS & SPA

# 50 Tage – 50 Jahre

Ab 28. September feiert die Felsentherme Bad Gastein 50 Tage lang ihr 50-jähriges Jubiläum mit Österreichs erster Thermen-schatzsuche, (ent)spannenden Programm-punkten und einmaligen Aktionen – klein, fein, besonders – wie man es von der Felsentherme Bad Gastein gewohnt ist.



## Jubiläumsprogramm 28.09. – 16.11.2018

50 Tage feiern wir unser 50-jähriges Jubiläum mit Österreichs erster Thermen-schatzsuche, Unterwassermeditationen, Sauna-Highlights und vielen Angeboten und Aktionen. Start ist am 28. September, dem offiziellen Eröffnungstag im Jahre 1968.

### Programm am 28. und 29. September sowie bei der Schlussverlosung am 16. November:

- Ab 12 Uhr zelebrieren unsere Saunameister halbstündliche **Spezialaufgüsse**.
- Von 14 bis 17 Uhr sind alle **Kinder** eingeladen zum **Basteln von Seepferdchen** oder **Spielen in der Erlebnistherme**.
- Ab 16 Uhr eröffnen wir die **Sektbar mit Fingerfood** (28.9./16.11.).

Höhepunkt und Abschluss des 50-tägigen Jubiläumsprogramms ist die Verlosung der 50 Preise aus der **Felsentherme-Schatzsuche** am 16. November um ca. 17 Uhr. Als Hauptpreise winken ein Mountainbike von Sport Fleiss, Urlaube im Gesundheitszentrum Bärenhof und Hotel Salzburgerhof sowie eine Jahreskarte der Felsentherme Bad Gastein für Therme, Sauna und Fitness.

## Hol dir deine Jubiläums-Rabatt

Geschenke zum Jubiläum haben wir natürlich auch für unsere Gäste vorbereitet. So dreht sich immer Montag bis Freitag unser **Felsentherme-Glücksrad** unter dem Motto: „**Jeder Dreh ein Rabatt**“ und bringt dir einen Rabatt auf deine Tageskarte von bis zu 100%. Wer seine Gewinnchancen für die Felsentherme-Schatzsuche erhöhen möchte, profitiert von unseren 5er und 10er Block-Angeboten: **5x3h nur € 80,00 und 10x3h nur € 150,00** (gültig bis 23.12.2018). Weitere Angebote und Infos findest du unter [www.felsentherme.com](http://www.felsentherme.com).



*Alfred Silbergasser bringt dich bei der geführten Meditation mit den unterschiedlichen Aspekten der Wirksamkeit des Thermalwassers auf körperlicher, seelischer und geistiger Ebene zu den Quellsprüngen. Die Meditation findet im 34°C warmen Thermalwasser der Ruhetherme statt. Termine: 4./11./18./25.10./1./08./15.11. TIPP: Abendticket an den Meditationsterminen ab 18 Uhr für nur € 15,00.*



# 1. FELSENTHERME- SCHATZSUCHE

50 Tage – 50 Kugeln – 50 Schätze: Wer findet eine goldene Kugel? Wer bekommt einen Schatz? Täglich werden 50 Kugeln in der gesamten Anlage der Felsentherme versteckt. Die Spannung steigt bis zum Finale am 16.11. um 17 Uhr bei der Verlosung aller gefundenen und registrierten Kugeln. Sei dabei bei Österreichs erster Thermenschatzsuche. Weitere Infos und Teilnahmebedingungen unter [www.felsentherme.com](http://www.felsentherme.com)

## JAHRESKARTE THERME, SAUNA + FITNESS FÜR DIE FELSENTHERME

Genieße 365 Tage im Jahr die gesamte Thermenlandschaft inklusive Saunabereich und Fitness der Felsentherme Bad Gastein. Lass dich täglich von 1 Mio. Liter Thermalwasser vitalisieren.

## MOUNTAINBIKE FOCUS BLACK FOREST

Erklimme mit unserem Hauptpreis, einem Mountainbike FOCUS im Wert von € 1.790 die Berge des Gasteinertals. Ausstattung: Aluminiumrahmen, Fox Federgabel, Shimano XT Schaltung 27 Gang, Hayes Scheibenbremsen.

## URLAUB IM GESUNDHEITZENTRUM BÄRENHOF

5 ÜN im Doppelzimmer mit HP, Badetasche mit flauschigem Bademantel und Badetuch für die Dauer des Aufenthaltes, 1 Arzt-Informationsgespräch, 1 Radon-Thermal-Wannenbad, 1 Therapieeinfahrt in den Gasteiner Heilstollen (nach ärztlicher Befürwortung), Bärenhof-Inklusivleistungen.

Neben den Hauptpreisen gibt es viele weitere attraktive Preise, wie z.B. eine Schnuppermitgliedschaft und Tagesgreenfees vom Golfclub Gastein, Wintersaisonkarten der Felsentherme, Übernachtungspakete im Salzburger Hof, Hotel Miramonte, Sachpreise von Sport Schober, Schnupperpakete vom Gasteiner Heilstollen, Konsumationsgutscheine von Bellevue Alm, Angelo & Oraniastüberl und Haus Hirt, Tageskarten der Gasteiner Bergbahnen, Gipfelbrühstück in Sportgastein und Jahresvorräte an Gasteiner Mineralwasser.





Sabine Gfrerer  
Saunameisterin

## Ein heißer Job

Ihre Aufgüsse mit Alpenkräutern, Fichten- oder Zirbenöl werden von wohltuenden Geräuschen im Hintergrund begleitet, wie zum Beispiel von Panflötenmusik oder Vogelgezwitscher.

So führt Saunameisterin Sabine Gfrerer die Saunafreunde gedanklich durch Wälder und Auen oder nimmt sie mit auf Almwanderungen. Geist und Seele sind im Einklang mit der Natur.

Auf die Frage, wie sie als junge Frau zu diesem Beruf gekommen ist, meint sie: „Mit meiner Jahreskarte bin ich von frühester Jugend an regelmäßig in die Felsentherme gegangen. Und nach einiger Zeit im Tourismus nahm ich die Chance wahr, mein Hobby zum Beruf zu machen.“ Auch über die gesundheitlichen Aspekte des Saunierens und wie sich das Saunabaden auf den Körper auswirkt, weiß Sabine Bescheid. „Der schnelle Wechsel von heiß zu kalt ist gut für das Immunsystem, Haut und Muskeln“, sagt sie. Aber nur wenn man es richtig macht: warm duschen, auch ein Fußbad nehmen, nicht mehr als drei Aufgüsse mitmachen und nach jedem kalt abduschen. Anfängern rät sie, auf der untersten Bank anzufangen, wo es nur 50–60 °C heiß ist, statt 90 °C auf der oberen. Und dann hat Sabine noch ein paar extra Tipps: Zeit nehmen, frische Luft einatmen und das gesunde Gasteiner Quellwasser trinken. Ein Besuch in der Felsentherme ist pure Entspannung und bringt verlorene Energie zurück.



v.l.: Marlies, Renate, Jill, Astrid, Helga, Elke (n.i.B. Magda)

### Immer dienstags in die Sauna

„Saurudi“ spricht Sauna-Runde-Dienstag – so heißt ihre WhatsApp-Gruppe, über die die Damen der Saunarunde in der Felsentherme miteinander kommunizieren. Begonnen haben sie seinerzeit in der Sauna des Klinikums Gastein, 2011 unternahmen sie den Umzug in die Felsentherme. Und das Geld, das in ihrer privaten Saunakasse landet, geben sie für gemeinsame Reisen aus.



### Die Bad Gasteiner „Sauna-Buben“

Professionell sprechen sie von einem „8er“, „Helikopter“ oder „Holzhacker“. Das sind ihre Bezeichnungen für die Handtuch-Rotationen, mit denen Simon Lederer (12) und Jonas Zechner (13) in den Saunen die Düfte der Aufgüsse verteilen und die heiße Luft professionell von oben nach unten wirbeln. Schon seit frühester Kindheit kommen die beiden Bad Gasteiner Jungs mit ihren Eltern in die Felsentherme. Und immer wieder zog es sie am Familiensamstag in die Sauna und unter Aufsicht der Saunameister durfte selbst Hand angelegt werden. Schnell lernten sie die besonderen Techniken und Tricks und heute kann man so manch „feurigen“ Aufguss mit ihnen erleben.

Lösungen nach Maß.  
Begeisterung inklusive.  
Österreichweit.



**kelag**  
Energie & Wärme

Mir ist mein  
warmes Plätzchen  
wichtig – darum  
Fernwärme

**Aufdrehen, zurücklehnen und entspannen.**

Wir bringen verlässlich Wärme in Ihr Zuhause – in ganz Österreich. Und natürlich auch in Bad Gastein. Bequemer geht's nicht!

**Vertrauen Sie wie die Felsentherme Bad Gastein auf über 50 Jahre Wärmeversorgung. Wir beraten Sie gerne persönlich!**

T: 05 0280 2800

office@kew.at

www.kew.at



KELAG Energie & Wärme GmbH – Zentrale  
St. Magdalener Straße 81, 9524 Villach  
Wien | Salzburg | Linz | Innsbruck | Graz | Villach



Gerhard Garstenauer  
Architekt

## Das Bad im Felsen

Der Architekt Gerhard Garstenauer († 2016) prägte die Salzburger Architektur in der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts wie kein anderer.

Die Bedeutung seiner Werke, die in seiner Zeit einen radikalen Neubeginn signalisieren sollten, lässt sich am besten in Bad Gastein erkennen. Hier setzte der unermüdliche Kämpfer für die Baukultur, Gerhard Garstenauer, kompromisslos das um, was ihm vorschwebte – nämlich die „Moderne“, um es mit einem Begriff aus der Kunst auszudrücken.

Bad Gastein brauchte neue touristische Anreize, also einen zeitgemäßen Tourismus, blieben doch die zahlenden Gäste immer mehr aus. Ein Aufbruch im wahrsten Sinne des Wortes sollte eingeleitet werden. Gemeinsam mit dem damaligen Bürgermeister Anton Kerschbaumer plante

Garstenauer, dem Kurort Bad Gastein zu neuem Leben an der frischen Bergluft zu verhelfen. Um am historischen Ruf Bad Gasteins anknüpfen zu können, empfahl Garstenauer das höchste Gut herauszustreichen und die Bedeutung des Thermalwassers zu thematisieren. Er nahm schließlich das baulich wohl spektakulärste Projekt, das Felsenbad, in Angriff. Dass es seinem Namen gerecht wurde, darüber bestand nie ein Zweifel. Garstenauer nutzte die schwierige Topografie, um mit einem Mix aus Fels, Beton und Glas das erste Thermalbad in Österreich zu schaffen. So entstand quasi aus Platzgründen eine von einem Betontragwerk überspannte Halle direkt im rauen Fels des Tauerngneises. Die anfänglichen Bedenken des Bürgermeisters waren schnell gewichen und es wurde die Chance erkannt, die 10.000 m<sup>3</sup> herausgesprengten Fels an die Wildbachverbauung zu verkaufen. Auf das Felsenbad folgte ein großes publizistisches Echo.

Sechs Jahre später sollte der nächste Schritt in der Verjüngungskur folgen, nämlich dem Ortskern mit den Hotelburgen, die sich noch heute um den berühmten Wasserfall gruppieren, ein echtes Zen-

trum zu geben. Garstenauers Lösung: ein Kongresshaus auf Betonstelzen über den Steilhang gestellt, inklusive einer geradezu futuristischen Trinkhalle auf dem Dach unter vier Glaskuppeln.

Das Felsenbad, das Kongresshaus und andere Garstenauer Projekte zählten seinerzeit zu den ganz wenigen Beispielen in Stadt und Land Salzburg, die internationales Ansehen genossen. Sie wurden in der vom Architektur Zentrum Wien konzipierten Ausstellung der besten Bauwerke der letzten hundert Jahre, im Deutschen Architekturmuseum in Frankfurt und später in St. Pölten besonders gewürdigt. Für das Felsenbad gab es sogar die sogenannte Bauherrn-Ehrung der Zentralvereinigung der Architekten Österreichs, und für das Kongresszentrum erhielt Garstenauer 1976 den Salzburger Architekturpreis.

Wenn man Gerhard Garstenauers Biografie liest, erfährt man, dass das Alpine und Konstruktive zu seinem Leben gehörten. „Architektur darf keiner Mode, keiner Laune gehorchen“, lautete Garstenauers Maxime.

### Tipp: Garstenauer- Ausstellung IM GASTEINER MUSEUM

Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Felsentherme Bad Gastein würdigt das Gasteiner Museum in einer Sonderausstellung die Werke von Architekt Gerhard Garstenauer. Unter anderem ist das Original-Modell des Felsenbades ausgestellt. Die Schau „Gerhard Garstenauers Bauten und Projekte im Gasteinertal“ ist noch bis April 2019 zu sehen.



CH/St. Margrethen, Mineralheilbad

 **berndorf**  
bäderbau

### WENN LEISTUNG ENTSCHIEDET

Durch modernes Design, grenzenlose Formgebungsmöglichkeiten und hervorragender Verarbeitungsqualität fügen sich unsere Schwimmbecken harmonisch in jede Umgebung ein.

Überzeugen Sie sich von unserer Erfahrung und Professionalität anhand zahlreicher Schwimmbadprojekte seit 1960.

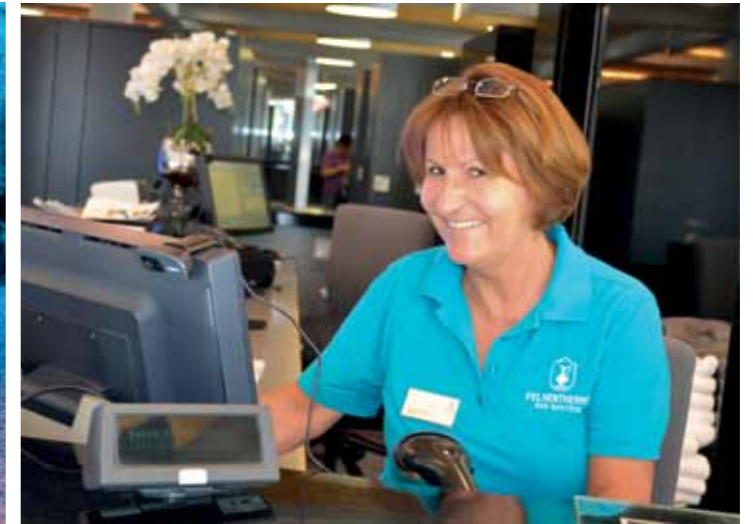
[www.berndorf-baederbau.com](http://www.berndorf-baederbau.com)



A/Oberndorf, Hotel Penzinghof



Schwimmbad & Sauna, Tom Philippi



Kassenleiterin Siegrun Kröll

## Herzlich willkommen in der Felsentherme Bad Gastein!

„Wir, die fünf Damen von der Kasse, sind die erste Anlaufstelle für unsere Gäste. Sie erfahren bei uns alles, was sie über ihren Aufenthalt in der Felsentherme Bad Gastein wissen müssen und noch vieles mehr“, erklärt Kassenleiterin Siegrun Kröll.

Selbstverständlich erklären sie den Badegästen wie sie sich in der Felsentherme zurechtfinden, geben Stammgästen genauso wie Erstbesuchern Hilfestellung – egal worum es sich handelt. Und neben ihren hauptberuflichen Aufgaben an der Kasse agieren die Damen gerade für die vielen Urlaubsgäste oft auch als „Auskunftsstelle“ für Fragen zum Gasteinertal und geben Antworten z.B. darauf: In welchem Restaurant stehen österreichische Spezialitäten auf der Speisekarte? Wie sind die Schneeverhältnisse am Stubnerkogel? Wann fährt der nächste Bus ins Kötschachdorf? Und, und, und ... „Aus welchen unterschiedlichen Berufen

wir auch alle kommen, für uns ist das Wichtigste eine freundliche und hilfsbereite Kundenansprache, ob Einheimischer oder Gast, jeder ist bei uns gleich wichtig“, erzählt Siegrun Kröll weiter. Und so überprüfen die Kassen-Damen regelmäßig in Weiterbildungskursen und Schulungen, was sie noch besser machen können. Auch wenn es manchmal anstrengend erscheinen mag, ihr Beruf und der Umgang mit den Menschen macht ihnen sehr viel Freude. Und wenn sie von den Gästen hören: „Bewahrt euch eure herzliche Art und Weise und bleibt wie ihr seid, wir kommen gerne wieder“, dann sind sie richtig stolz auf ihren Arbeitsplatz.



WIR SEHEN UNS ALS VISITENKARTE EINES ANSPRUCHSVOLLEN SERVICE-UNTERNEHMENS.

**sigron**  
HANDELS- & SCHULUNGSGMBH

WIEN • DORNBIERN • GRAZ • ENNS • SALZBURG-BERGHEIM



Kompetent in Sachen Reinigung seit 1972

### Zertifizierter Betrieb

Zertifizierung nach EN ISO 9001, DIN EN ISO 14001 und ISO 29990

- Handel mit Reinigungsprodukten, Geräten und Maschinen.
- Wartung und Service von Reinigungsgeräten und Maschinen.
- Schulungsseminare zur Aus- und Weiterbildung in der modernen Gebäudereinigung.
- Ausbildung für den Dienstleistungssektor Gebäudereinigung und Facility Management unter besonderer Berücksichtigung der Anforderungen der ÖNORM D 2040:2014: Ausbildung und Ausbildungsstätten in der Denkmal-, Fassaden- und Gebäudereinigung sowie Hausbetreuung.

Die Sigron App  
Verfügbar für iOS und Android



[www.sigron.at](http://www.sigron.at)

# Alle Lampen auf Grün!

Wer schon einmal in der Felsentherme Bad Gastein war, hatte mit Sicherheit einen ruhigen entspannenden Tag. Doch wohl die wenigsten wissen, wie es hinter den Kulissen eines technisch so anspruchsvollen Unternehmens aussieht. Wir treffen die Haustechniker Andreas Puschner und Nenad Nedeljkovic, die uns einen Eindruck von ihrem Arbeitsplatz geben.

„Ja, morgens um 7 Uhr ist die Welt noch in Ordnung“, freuen sich Andreas und Nenad schmunzelnd. Dann geht es in die Revision. Täglich überprüfen sie vor Start der Therme alle technischen Anlagen auf ihre Funktionsfähigkeit. Aufgrund ihrer langen Betriebszugehörigkeit in der Felsentherme Bad Gastein sitzt bei den verantwortlichen Haustechnikern Andreas Puschner und Nenad Nedeljkovic jeder Handgriff – und sie sind glücklich, wenn bei der EDV-Anlage, den Pumpen, Rohren und Sicherungen alle Lampen grün leuchten und das Badewasser perfekt aufbereitet durch die Kontrollen fließt.

## „Wenn man nicht über die Technik spricht, ist alles ok!“

Und sollte im Übergabebuch dann einmal eine Fehlermeldung stehen, dass etwas zu reparieren oder zu verändern ist, sind die beiden Haustechniker natürlich sofort zur Stelle. „Gerade die Wasseraufbereitung ist wesentlich komplexer geworden“, erzählen sie weiter. Die Sammelbecken des Thermalwassers liegen unterhalb der Therme in einem Hauptspeicher und werden von hier auf mehrere kleinere Speicher verteilt, bis das Wasser dann endgültig in die Becken weitergeleitet wird. Auch viel Verwaltungsarbeit ist zu leisten, denn die Überprüfungen werden durch gesetzliche Auflagen von Jahr zu Jahr umfangreicher. Sicherheit hat in allen Bereichen oberste Priorität. Hinzu kommt Verantwortung, Geschick und Einsatz der beiden Haustechniker, die damit den Badegästen entspannende Stunden in der Felsentherme Bad Gastein garantieren.

Alles in Ordnung. Die Haustechniker Andreas und Nenad sorgen für einen reibungslosen Badebetrieb tief unter den Becken der Therme.



Die tägliche Kontrolle aller Systeme noch vor Badebetrieb ist eine wesentliche Aufgabe der Haustechnik und garantiert entspannte Stunden für die Gäste.

## BWT POOL PERLWASSER

Seidenweich,  
Kalkfrei und  
pH-neutral



### EIN POOL IST NUR SO GUT WIE SEIN WASSER

BWT ist das führende Unternehmen im Bereich Wassertechnologie für die Wellnessbranche. Unsere innovativen Technologien in der Wasseraufbereitung sorgen für Sicherheit, Hygiene und Gesundheit in Ihrem Schwimmbadwasser. Als Komplettanbieter liefert BWT hochwertige Lösungen für die Hotellerie und Ihr Zuhause.

Der BWT Perlwassergenerator ist eine neu entwickelte Innovation und bringt seidenweiches, pH-neutrales und kalkfreies Perlwasser in Ihre ganz persönliche Wellness-Oase.



Mehr Infos auf [www.bwt-perlwasserpool.com](http://www.bwt-perlwasserpool.com)

# Gratis mitfahren macht happy!



EINFACH  
AUSWEIS  
MITNEHMEN

AM GEBURTSTAG  
FAHREN JAHRES-  
KARTENBESITZER  
GRATIS\*!

**\*KundInnen mit Jahreskarte fahren  
an Ihrem Geburtstag im ganzen  
Bundesland mit allen Öffis kostenlos!**